



# Steamfast™

MODEL

SF-707



## MIGHTY STEAM IRON

OWNER'S GUIDE

Guía Del Propietario De la Plancha de Vapor Poderosa  
Guide D'utilisation – Puissant Fer à Vapeur

ENGLISH p. 2 | ESPAÑOL p. 19 | FRANÇAIS p. 37

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

### WARNING

- To reduce risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons: Do not tamper with or modify this product in any way. The manufacturer assumes no responsibility for damage or injury caused by failure to follow these instructions, improper use, or unauthorized product modification. Any such actions will invalidate the product warranty.
  - To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.
1. Use Mighty Steam Iron only for its intended purpose as indicated in these instructions.
  2. Do not use an extension cord to operate this unit.
  3. Before plugging power cord into electrical outlet, be sure that all electrical information on rating label agrees with your power supply.
  4. To reduce likelihood of circuit overload, DO NOT operate another high wattage appliance on the same circuit as this unit.

2 | ENGLISH

5. To protect against risk of electrical shock, do not immerse unit in water or other liquids. Do not use power cord as handle, allow it to hang over edge of counters, or be crimped or closed in doors.
6. The iron should always be turned OFF before plugging or unplugging from outlet. Never yank power cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect. Always keep unplugged when not in use.
7. Do not operate unit with a damaged power cord or if the unit has been dropped or damaged. To avoid risk of electrical shock, do not disassemble unit; take it to a qualified service repair person for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electrical shock when unit is used.
8. Close supervision is required for any appliance being used near children, pets and plants. Do not leave unit unattended while plugged in or on an ironing board.
9. This unit is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the unit by a person responsible for their safety.
10. If Heating Indicator Light does not illuminate when Temperature Control Dial is turned to one of three heat settings, unit is not operating normally. Immediately unplug and have unit serviced by qualified service personnel.
11. Unplug power cord before filling or emptying Water Tank.
12. Do not use unit where aerosol-based products are being used, or where oxygen is being administered.
13. Unit is only meant to be used with recommended SF-707

ENGLISH | 3

accessories. Using other types of attachments may cause damage to unit or injury.

14. When filling Water Tank, only water should be used in unit - other cleaning agents could damage unit or cause injury. Distilled or de-mineralized water is highly recommended, in order to minimize potential build-up of mineral deposits. Do not overfill unit.
15. Do not attempt to use steam function without properly filling Water Tank.
16. To reduce risk of contact with hot water emitting from steam vents, check appliance before each use by positioning it away from body and pressing Steam Button. Do not operate unit if steam vents are blocked.
17. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Do not touch Ironing Plate while unit is in use. Do not turn unit upside-down - it may contain hot water.
18. When steaming/ironing any item for the first time, it is recommended that you consult the manufacturer's guidelines for material being steamed. For items in question, test on an inconspicuous area before proceeding.
19. Do not allow power cord to touch hot surfaces (such as Ironing Plate) during use.
20. Always allow Mighty Steam Iron to cool completely (at least 30 minutes) before storing. Prop unit upright on Stand when cooling, to avoid heat damage to surfaces.
21. The iron must be used and rested on a stable surface.
22. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.

This equipment may generate, use and/or radiate radio

4 | ENGLISH

frequency energy that may cause harmful interference to radio communications. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to contact Steamfast Consumer Service at 1-800-711-6617.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

Please refer to our website for the most current version of our owner's guide.

---

### Questions or comments?

- [steamfast.com](http://steamfast.com)
- [consumerservice@steamfast.com](mailto:consumerservice@steamfast.com)
- 1-800-711-6617

Speak your mind! We invite you to review this product online:

[steamfast.com/reviews](http://steamfast.com/reviews)



### UNIT FEATURES

- |    |                          |
|----|--------------------------|
| 1  | Ironing Plate            |
| 2  | Main Body                |
| 3  | Heating Indicator Light  |
| 4  | Water Tank Cap           |
| 5  | Water Tank (internal)    |
| 6  | Steam Button             |
| 7  | Temperature Control Dial |
| 8  | Handle                   |
| 9  | Stands (2)               |
| 10 | Measuring Cup            |

## FILLING WATER TANK (FOR STEAM IRONING)

1. Turn off and unplug unit.
2. Place unit (Ironing Plate down) on a flat, heat-resistant surface.
3. Fill Measuring Cup with water up to (1.7 oz. / 50 ml.).

**NOTE:** In order to extend the life of your unit and keep it functioning at its maximum potential, it is highly recommended that distilled or de-mineralized water be used in Water Tank.

4. Open Water Tank Cap. Pour water from Measuring Cup into Water Tank (FIGURE 2). Close Water Tank Cap.

While steam-ironing, the Water Tank Windows let you monitor the water level in the Water Tank. When the water level becomes low:

1. Turn off and unplug unit. Allow to cool for at least 5 minutes.
2. Follow STEPS 1-3 above.
3. Plug power cord back in and resume ironing as usual.

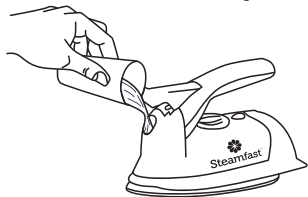


FIGURE 2

## OPERATING UNIT

### DRY IRONING

**IMPORTANT:** Do not add water to the unit for dry ironing.

1. Plug power cord into a convenient electrical outlet.
2. Turn Temperature Control Dial clockwise so that Heating Light is pointed to desired temperature (FIGURE 3). Heating Indicator Light will illuminate.
3. When Heating Indicator Light turns off, Ironing Plate is heated and ready for use.

**NOTE:** During use, Heating Indicator Light will cycle on and off as unit works to maintain a constant temperature. You may continue to iron while Light cycles.

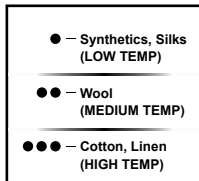


FIGURE 3

## STEAM IRONING

1. Plug power cord into a convenient electrical outlet.
2. Turn Temperature Control Dial clockwise to at least 320°F (160°C). Lower temperature settings may cause water to drip out of unit. Heating Indicator Light will illuminate.
3. When Heating Indicator Light turns off, unit is ready to Steam.
4. Pump Steam Button to release burst of steam. When first using, the Steam Button may need to be pressed several times for the pump to prime and steam to start.

**NOTE:** Steam can be emitted from unit in the vertical position.

Once all ironing tasks are finished, immediately turn Temperature Control Dial counter-clockwise until it is set to Off position. Prop unit upright on Stands to cool, and refer to CARE & STORAGE GUIDELINES on Page 12 for proper cleaning and storage.



Steamfast™

Storage & Care

---

## CLEANING & STORAGE

1. Turn Temperature Control Dial to Off position. Unplug power cord.
2. Prop unit upright on Stands and allow Ironing Plate to cool for 30 minutes.
3. Open Water Tank Cap and drain any remaining water into a sink or tub. Close Cap when finished.
4. Wipe Main Body and Ironing Plate with a soft cloth lightly moistened with water.
  - DO NOT clean Ironing Plate with detergents or descalers.
  - DO NOT clean Ironing Plate with abrasive or corrosive products.
  - DO NOT submerge unit or hold unit under running water.
5. Store in a cool, dry location.

## MINERAL BUILD-UP

1. Follow STEPS 1-3 under CLEANING & STORAGE section above; however, leave Water Tank Cap open.
2. Make a mixture of 0.5 oz. distilled water and 0.5 oz. vinegar.
3. Using included Measuring Cup, pour water-vinegar solution into Water Tank. Close Water Tank Cap.
4. Follow normal steam ironing procedure, as outlined on Page

8. Allow unit to steam out full contents of Water Tank. Unplug unit when finished.
5. Allow to cool for 5 minutes, then refill Water Tank with fresh distilled water. Repeat STEP 4 until vinegar odor dissipates.
6. Store unit as normal.



Steamfast™ | Warranty Information

---

## 2-YEAR LIMITED WARRANTY

### What is covered

Steamfast, a division of Vornado Air, LLC (“Steamfast”). Subject to the terms and conditions of this 2-Year Limited Warranty (“Warranty”) as set forth below, Steamfast warrants to the original consumer or purchaser (“Buyer”) that this Steamfast®-branded steam product, excluding all accessories and attachments, (the “Product”) is to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of purchase when used and maintained in accordance with the Owner’s Guide (the “Warranty Period”).

In the event Buyer notifies Steamfast of a defect in the Product within the Warranty Period, Steamfast will replace the Product and/or defective component parts, as applicable and necessary. Any such replacement will be made at no charge to Buyer for parts or labor, provided that Buyer shall be responsible for all shipping and transportation costs associated with returning the Product to Steamfast for inspection and covered replacement.

### What is not covered

This Warranty shall not be applicable to damage or loss caused in whole or in part by:

- Repairs, modifications or alterations to the Product by anyone other than Steamfast.
- Use or operation of the Product outside the permitted or intended uses described by Steamfast in the Owner's Guide, or other careless operation, handling, misuse, or abuse of the Product.
- Lack of proper maintenance or timely cleaning of the Product as specified in the Owner's Guide.
- Use of the Product other than for normal household purposes.
- Normal wear and tear.
- Used consumable parts, accessories and attachments, including, but not limited to, brushes, hangers, scrub pads and mop pads.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Steamfast.
- Cosmetic damage, such as scratches, nicks and dents.
- Damage caused by accident, water, flood, fire or other acts of nature or external causes.

#### Warranty limitations and exclusions

- NO OTHER EXPRESS WARRANTY IS GIVEN BY STEAMFAST TO BUYER AND NO REPRESENTATIVE HAS THE AUTHORITY TO MAKE REPRESENTATIONS OTHER THAN THOSE PROVIDED HEREIN.
- THERE ARE NO WARRANTIES WHICH EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION ON THE FACE HEREOF AND ALL IMPLIED WARRANTIES, SPECIFICALLY THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY EXPRESSLY LIMITED TO THE

DURATION OF THE WARRANTY PERIOD, UNLESS A SHORTER PERIOD IS PERMITTED BY LAW.

- STEAMFAST'S REPLACEMENT OF THE PRODUCT IS THE EXCLUSIVE REMEDY. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL STEAMFAST BE LIABLE TO BUYER OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR OTHER DAMAGES, EVEN IF STEAMFAST HAS BEEN ADVISED OF OR COULD REASONABLY FORESEE THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS OR DAMAGE, WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT OR UNDER ANY OTHER THEORY OF LAW.
- THIS WARRANTY GIVES BUYER SPECIFIC LEGAL RIGHTS. BUYER MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE-TO-STATE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO BUYER.

#### How do you register the Warranty

Buyer must complete an application to register this Warranty within sixty (60) days following date of purchase. Buyer may either visit Steamfast's website at [www.steamfast.com](http://www.steamfast.com) and complete an online application or mail a completed application to Steamfast. Failure to register this Warranty within sixty (60) days following date of purchase will render this Warranty null and void.



## Warranty service

For warranty service, call 1-800-711-6617 or email [consumerservice@steamfast.com](mailto:consumerservice@steamfast.com) to obtain a Return Authorization ("RA") form. Include the Product model number and serial number, as well as Buyer's name, address, city, state, zip code and phone number when contacting Steamfast for warranty service. Buyer may be required to provide the original sales receipt for purposes of verifying date of purchase. After receiving the RA form, the Product must be shipped, postage prepaid by Buyer, to:

Steamfast  
Attn: Warranty & Repair  
415 E. 13th Street  
Andover, KS 67002

To assure proper handling, packages must be clearly marked with the RA number. Packages not clearly marked with the RA number may be refused at the receiving dock.

Important: After receiving return authorization, carefully pack the Product to avoid damage in shipping. Damage in shipping is not covered by the Warranty and shall be the sole responsibility of Buyer. Damage or loss not covered by this Warranty or occurring outside the Warranty Period will require a fee to cover the cost of handling and shipping. All such fees and costs shall be the sole responsibility of Buyer.

Please allow at least 1-2 weeks for return of the Product after  
16 | ENGLISH

it is received by Steamfast. For ease of recordkeeping, it is recommended that Buyer staple or attach the original sales receipt to this Owner's Guide and record the Product serial number (located on the Product specifications decal) here:

---

© 2018 Vornado Air, LLC • Andover, KS 67002  
Specifications subject to change without notice. Steamfast® is a trademark owned by Vornado Air, LLC. Patented. US Pat. No. 7,062,870 B1  
Manufactured in China.  
Steamfast Consumer Service  
W: [steamfast.com](http://steamfast.com) • P: 1-800-711-6617 • E: [consumerservice@steamfast.com](mailto:consumerservice@steamfast.com)

# INSTRUCCIONES IMPOR- TANTES DE SEGURIDAD

---

## LEA TODAS LAS INSTRUC- CIONES ANTES DE USAR

### ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas, siga los pasos que se indican a continuación: No altere ni modifique este producto de ninguna manera. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños o lesiones causados por el incumplimiento de estas instrucciones, el uso inadecuado del producto o las modificaciones no autorizadas del producto. Cualquiera de estas acciones invalidará la garantía del producto. Este artefacto tiene enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra).
  - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe podrá insertarse en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no calza correctamente en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aún así no calza correctamente, comuníquese con un electricista matriculado. No modifique el enchufe de forma alguna.
1. Use la Plancha a vapor para el hogar y para llevar solo con

el fin para el que está destinada, tal como se indica en estas instrucciones.

2. No use un cable de extensión para operar esta unidad.
3. Antes de enchufar el cable de energía en el tomacorriente, asegúrese de que toda la información eléctrica de la etiqueta de clasificación coincida con su suministro eléctrico.
4. A fin de reducir la probabilidad de sobrecarga, NO enchufe otro artefacto de alto vatiaje en el mismo circuito que esta unidad.
5. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad en agua ni otros líquidos. No utilice el cable como mango, no permita que cuelgue sobre el borde de mesadas ni que se doble o quede presionado por puertas.
6. La plancha siempre debe estar APAGADA antes de enchufarla o desenchufarla del toma de corriente. Nunca tire con fuerza del cable de alimentación para desconectarlo del tomacorriente; en su lugar, tome el enchufe y tire de él para desconectarlo.
7. No haga funcionar la unidad con un cable de alimentación dañado o si se cayó o se dañó la unidad. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desarme la unidad. Llévela a un técnico de reparación calificado para que la examine y repare. Volver a armar la unidad de manera incorrecta puede crear riesgo de descarga eléctrica cuando se utiliza la unidad. Desenchufe siempre el cable de energía inmediatamente después de usar la unidad.
8. Se deben supervisar todos los artefactos que se utilicen cerca de niños, mascotas y plantas. No descuide la unidad mientras está enchufada o sobre una tabla de planchar.

9. Esta unidad no está diseñada para que la utilicen personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o indicaciones acerca del uso de la unidad por parte de una persona responsable de su seguridad.
10. Si la luz indicadora de calor no se enciende cuando el Cuadrante de control de temperatura se coloca en uno de los tres ajustes de calor, la unidad no está funcionando normalmente. Desenchufe de inmediato la unidad y llévela al personal de servicio calificado para que la repare.
11. Desenchufe el cable de alimentación antes de llenar o vaciar el tanque de agua.
12. No use la unidad si se están usando productos a base de aerosol o si se está administrando oxígeno.
13. La unidad solo se debe usar con los accesorios recomendados SF-727. Usar otro tipo de artefactos puede dañar la unidad o causar lesiones.
14. Al llenar el tanque de agua, sólo debe usar agua en la unidad; otros agentes de limpieza podrían dañar la unidad o causar lesiones. Se recomienda el uso de agua desmineralizada o destilada para minimizar la posible acumulación de depósitos minerales. No sobrecargue la unidad.
15. No intente utilizar la función de vapor sin antes llenar correctamente el tanque de agua.
16. Para reducir el riesgo de contacto con el agua caliente que sale de las ventilaciones de vapor, revise el artefacto antes

de cada uso; para ello, aléjelo de su cuerpo y presione el botón de vapor. No ponga en funcionamiento la unidad si las ventilaciones de vapor están bloqueadas.

17. Tocar piezas metálicas calientes, agua caliente o vapor puede provocar quemaduras. No toque la placa de planchado mientras la unidad está en uso. No dé vuelta la unidad: puede contener agua caliente.
18. Al vaporizar/planchar algo por primera vez, se recomienda consultar las instrucciones del fabricante en relación con el material que desee vaporizar. Para los elementos en cuestión, realice una prueba en un lugar poco notorio antes de la aplicación.
19. No permita que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes (por ejemplo, la placa de planchado) durante el uso del artefacto.
20. Siempre espere hasta que la Plancha a vapor para el hogar y para llevar esté completamente fría (por lo menos 30 minutos) antes de guardarla. Apoye la unidad de forma vertical sobre el soporte cuando se enfríe para evitar el daño del calor a las superficies.
21. La plancha debe utilizarse y descansar sobre una superficie estable.
22. Cuando coloque la plancha sobre su soporte, asegúrese de que la superficie donde se coloca el soporte es estable.

El artefacto puede generar, usar o irradiar energía de frecuencias de radio, lo que puede causar interferencias en recepciones de

radio. Si este artefacto causa interferencias en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario contactarse con el servicio de atención al cliente de Steamfast al 1-800-711-6617.  
SOLO PARA USO DOMÉSTICO

## GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Visite nuestro sitio web para acceder a las versiones más actuales de nuestra guía del propietario.

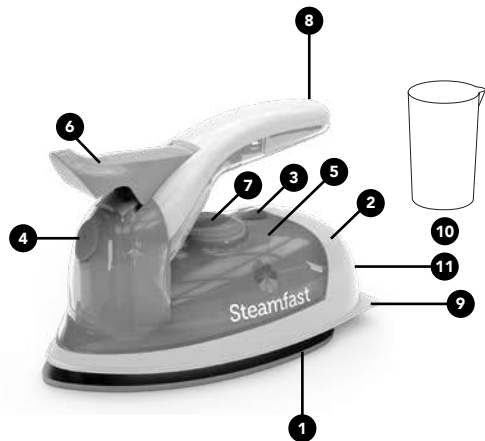
### ¿Preguntas o comentarios?

- [steamfast.com](http://steamfast.com)
- [consumerservice@steamfast.com](mailto:consumerservice@steamfast.com)
- 1-800-711-6617

Nos interesa su opinión. Lo invitamos a que evalúe este producto en línea:  
[steamfast.com/reviews](http://steamfast.com/reviews)



## Información Sobre El Producto



### CARACTERÍSTICAS

- 1 Placa de planchado
- 2 Cuerpo principal
- 3 Luz indicadora de calor
- 4 Presilla del cable de alimentación
- 5 Tanque de Agua (interno)
- 6 Botón de vapor
- 7 Cuadrante del control de temperatura
- 8 Mango
- 9 Soportes (2)
- 10 Recipiente medidor

### LLENADO DEL TANQUE DE AGUA (PARA LA PLANCHA A VAPOR)

1. Apague y desenchufe la unidad.
2. Coloque la unidad (placa de planchado hacia abajo) sobre una superficie plana y resistente al calor.
3. Llene el recipiente medidor con agua hasta (1.7 oz/ 50 ml).

NOTA: A fin de extender la vida útil de su unidad y que funcione a su máximo potencial, se recomienda utilizar agua destilada o desmineralizada en el tanque de agua.

4. Abra la tapa del tanque de agua. Vierta el agua del recipiente medidor en el tanque de agua (FIGURA 2). Cierre la tapa del tanque de agua.

Mientras plancha a vapor, las ventanas del tanque de agua le permiten controlar el nivel de agua en el tanque de agua. Cuando el nivel de agua baja:

1. Apague y desenchufe la unidad. Deje que se enfríe durante al menos 5 minutos.
2. Siga los PASOS 1 a 3 anteriores.
3. Enchufe nuevamente el cable de alimentación y reanude el planchado habitual.



FIGURA 2

## UNIDAD EN FUNCIONAMIENTO

### PLANCHADO EN SECO

**IMPORTANTE:** No agregue agua a la unidad para planchar en seco.

1. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente apropiado.
2. Gire el cuadrante del control de temperatura en sentido horario de forma que la Luz de calentamiento apunte a la temperatura deseada (FIGURA 3). La luz indicadora de calor se encenderá.
3. Cuando la luz indicadora de calor se apaga, la placa de plancha do está caliente y lista para usar.

**NOTA:** Durante el uso, la luz indicadora de calor realizará ciclos de encendido y apagado durante el funcionamiento de la unidad para mantener la temperatura constante. Puede seguir planchado mientras suceden los ciclos de luz.

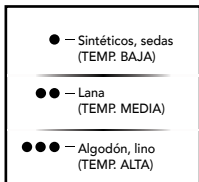


FIGURA 3

### PLANCHADO A VAPOR

1. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente apropiado.
2. Gire el cuadrante del control de temperatura en sentido horario sentido horario hasta al menos 320°F (160°C). Bajar las configuraciones de temperatura puede hacer que gotee agua fuera de la unidad. La Luz indicadora de calentamiento se encenderá.
3. Cuando la luz indicadora de calor se apague, la unidad está lista para Vaporizar.
4. Apriete el botón de vapor para liberar vapor. Cuando lo usa por primera vez, es posible que tenga que presionar varias veces el Botón de vapor para que la bomba se prepare y comience a salir el vapor.

**NOTA:** El vapor se puede emitir de la unidad en posición vertical.

Una vez que se terminen todas las tareas de planchado, gire inmediatamente el cuadrante del control de temperatura en sentido antihorario hasta que esté colocado en la posición de apagado. Apoye la unidad en forma vertical sobre los soportes para que se enfríe y consulte las INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO Y CUIDADO en la Página 30 para ver el procedimiento correcto de limpieza y almacenamiento.



## Almacenamiento y Cuidado

### LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Gire el cuadrante del control de temperatura a la posición "apagado" (0). Desenchufe el cable de alimentación.
2. Apoye la unidad en forma vertical sobre los soportes y deje que la placa de planchado se enfríe durante 30 minutos.
3. Abra la tapa del tanque de agua y drene el agua restante en un lavabo o en una bañera. Cierre la tapa al terminar.
4. Limpie el cuerpo principal y la placa de planchado con un paño suave ligeramente mojado con agua.
  - NO limpie la placa de planchado con detergentes ni productos antisarro.
  - NO limpie la placa de planchado con productos abrasivos ni corrosivos.
  - NO sumerja la unidad ni la coloque bajo el agua corriente.
5. Enrolle el cable de alimentación alrededor de la base del mango y sujete el extremo en la presilla del cable de alimentación como se muestra (FIGURA 5). Coloque la unidad y el recipiente medidor dentro de la bolsa de viaje y guárdelo en un lugar fresco y seco.

### ACUMULACIÓN MINERAL

1. Siga los PASOS 1 a 3 de la sección anterior de LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO pero deje abierta la tapa del tanque de agua.
2. Mezcle 0.5 oz de agua destilada con 0.5 oz de vinagre.
3. Con el recipiente medidor incluido, vierta la solución de agua y vinagre en el tanque de agua. Cierre la tapa del tanque de agua.
4. Siga el procedimiento normal de planchado al vapor como se describe en la Página 18. Deje que la unidad vaporice todo el contenido del tanque de agua. Cuando se termine, bloquee el botón de vapor en la posición más baja y desenchufe la unidad.
5. Deje enfriar 5 minutos y luego recargue el tanque de agua con agua fresca y destilada. Repita el PASO 4 hasta que se disipe el olor a vinagre.
6. Guarde la unidad normalmente.



## Información De Garantía

### GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

#### Qué cubre

Steamfast, una división de Vornado Air, LLC ("Steamfast"). Sujeto a los términos y condiciones de esta garantía limitada de 2 años ("Garantía") establecidos más adelante, Steamfast garantiza al cliente o comprador original ("Comprador") que este producto de sistema de vapor para telas de marca Steamfast®, sin incluir los accesorios y acoplamientos, (el "Producto") estará libre de defectos de material o de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra, mientras se use y se mantenga según la guía del propietario (el "Período de garantía"). En caso que el Comprador notifique a Steamfast sobre un defecto en el Producto dentro del Período de garantía, Steamfast reemplazará el producto o los componentes defectuosos, según sea necesario y aplicable. Cualquiera de estos reemplazos se harán sin cobrarle las piezas o la mano de obra al Comprador, siempre y cuando el Comprador se haga cargo de todos los costos de envío y transporte relacionados con la devolución del Producto a Steamfast para las inspecciones y reemplazos contemplados en la garantía.

#### Qué no cubre

Esta Garantía no es aplicable ante daños o pérdidas ocasionadas en su totalidad o en parte por:

- Reparaciones, modificaciones o alteraciones del Producto realizadas por alguien ajeno a Steamfast.

- Uso o funcionamiento del Producto fuera de los usos permitidos o previstos que Steamfast describe en la Guía del propietario, u otro tipo de funcionamiento, manipulación, mal uso o abuso negligente del Producto.
- Falta de mantenimiento apropiado o limpieza oportuna del Producto según se especifica en la Guía del propietario.
- Uso del Producto fuera de los propósitos domésticos normales.
- Desgaste normal.
- Piezas, accesorios y acoplamientos de consumo usados, lo que incluye, pero no se limita a, cepillos, perchas, estropajos y enceradores.
- Uso de piezas y accesorios que no sean los producidos o recomendados por Steamfast.
- Daños estéticos, como rayones, marcas y abolladuras.
- Daños causados por accidentes, agua, inundación, incendio u otras acciones de la naturaleza o causas externas.

#### Limitaciones y exclusiones de la garantía

- STEAMFAST NO OTORGA NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA AL COMPRADOR Y NINGÚN REPRESENTANTE TIENE LA AUTORIDAD PARA HACER REPRESENTACIONES QUE NO SEAN LAS AQUÍ INCLUIDAS.
- NO HAY GARANTÍAS QUE SE EXTIENDAN MÁS ALLÁ DE LA DESCRIPCIÓN QUE SE REALIZA EN LA PRESENTE GARANTÍA Y TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, ESPECÍFICAMENTE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR, QUEDAN EXPLÍCITAMENTE LIMITADAS POR LA PRESENTE A LA DURACIÓN DEL PERÍODO DE GARANTÍA, A MENOS QUE LA LEY PERMITA UN PERÍODO MÁS CORTO.
- LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO POR PARTE



DE STEAMFAST ES EL ÚNICO RECURSO. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA STEAMFAST SERÁ RESPONSABLE ANTE EL COMPRADOR O CUALQUIER OTRA PERSONA POR DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EMERGENTES U OTROS DAÑOS, INCLUSO SI STEAMFAST HA SIDO NOTIFICADO O PUDO PREVER LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS, LO QUE INCLUYE, PERO NO SE LIMITA A, PÉRDIDA DE GANANCIAS O DAÑOS, YA SEA QUE SURJAN DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO O SEGÚN OTRA DOCTRINA LEGAL.

- ESTA GARANTÍA LE OTORGA AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. EL COMPRADOR PUEDE TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ENTRE UN ESTADO Y OTRO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INDIRECTOS O EMERGENTES, Y ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MANERA TAL QUE LAS LIMITACIONES ANTES MENCIONADAS NO APLICAN AL COMPRADOR.

### Cómo se registra la garantía

El Comprador debe completar una solicitud para registrar esta Garantía dentro de los sesenta (60) días posteriores a la compra. El Comprador puede visitar el sitio web de Steamfast en [steamfast.com](http://steamfast.com) y completar una solicitud en línea o enviar por correo una solicitud completada a Steamfast: Si no registra esta Garantía dentro de los sesenta (60) días posteriores a la fecha de compra, esta Garantía se considerará nula y no válida.

### Servicio de garantía

Para validar la garantía, llame al 1-800-711-6617 o bien envíe un correo electrónico a [consumerservice@steamfast.com](mailto:consumerservice@steamfast.com) y reciba un formulario de Autorización de devolución ("RA"). Incluya el número de modelo y el número de serie del Producto, así también como nombre, domicilio, ciudad, estado, código postal y número del teléfono del Comprador al comunicarse con Steamfast para servicios de garantía. Se le puede pedir al Comprador que brinde el recibo de venta original para verificar la fecha de compra. Luego de recibir el formulario RA, se debe enviar el Producto, con gastos de envío prepagos por el Comprador a:

Steamfast  
Attn: Warranty & Repair  
415 E. 13th Street  
Andover, KS 67002

Para asegurar el manejo apropiado, los paquetes deben estar marcados claramente con el número de RA. Los paquetes que no estén claramente marcados con el número de RA podrán ser rechazados en la plataforma de recepción.

Importante: Luego de recibir la autorización de devolución, empaquete con cuidado el Producto para evitar que se dañe durante su envío. Los daños durante el envío no están cubiertos por esta garantía y son responsabilidad exclusiva del Comprador. Los daños o pérdidas no contemplados en esta Garantía o que ocurran fuera del Período de garantía tendrán una tarifa para cubrir los gastos de manejo y envío. Todas estas tarifas y costos son responsabilidad exclusiva del Comprador.

Espere de 1 a 2 semanas para la devolución del Producto después de que haya sido recibido por Steamfast. Para facilitar el registro, se recomienda que el Comprador abra o adjunte el recibo de venta original a esta Guía del propietario y registre el número de serie del Producto (que se encuentra en el autoadhesivo de especificaciones del producto) aquí:

© 2018 Vornado Air, LLC • Andover, KS 67002

Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Steamfast® es una marca comercial propiedad de Vornado Air LLC.

Patente. US Pat. No. 7,062,870 B1

Fabricado en China.

Steamfast Consumer Service

SW: steamfast.com • T: 1-800-711-6617 • CE: consumerservice@steamfast.com

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

### AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure aux personnes: Ne pas modifier le produit de quelque façon que ce soit. Le fabricant n'assume aucune responsabilité quant aux dommages ou aux blessures survenant à la suite du non-respect de ces instructions, d'une utilisation inadéquate du produit ou d'une modification non autorisée du produit. Ces actions entraîneront l'annulation de la garantie du produit. Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une de ses broches est plus large que l'autre).
  - Afin de réduire les risques de décharge électrique, cette fiche s'insère d'une seule façon dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, contacter un électricien compétent. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit.
1. Utilisez le fer à vapeur pour la maison et ailleurs seulement aux fins prévues, comme indiqué dans les présentes instructions.
  2. N'utilisez pas de rallonge pour faire fonctionner l'appareil.

3. Avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique, assurez-vous que toutes les caractéristiques électriques nominales de l'étiquette concordent avec celles de l'alimentation électrique.
4. Pour réduire les risques de surcharge du circuit, NE faites PAS fonctionner un autre appareil à puissance élevée sur le même circuit que cet appareil.
5. Pour protéger contre les risques de décharge électrique, n'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne vous servez pas du cordon d'alimentation comme d'une poignée, ne le laissez pas pendre du bord d'un plan de travail, ne le pincez pas dans une porte et ne refermez pas une porte sur lui.
6. Le fer doit toujours être mis HORS TENSION avant de le brancher sur la prise ou de le débrancher. Ne tirez jamais d'un coup sec sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise. À la place, saisissez la fiche et tirez pour la débrancher. Toujours débrancher le cordon d'alimentation immédiatement après l'utilisation.
7. Ne faites pas fonctionner l'appareil si son cordon d'alimentation est abîmé, ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé. Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne démontez pas l'appareil. Demandez à un réparateur compétent de vérifier et de réparer l'appareil. Un remontage incorrect peut causer un risque de décharge électrique lors de l'utilisation de l'appareil.
8. Il faut exercer une surveillance étroite quand un appareil est utilisé près des enfants, des animaux domestiques et des plantes. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance quand il est branché ou qu'il est posé sur une planche à repasser.
9. L'usage de l'appareil n'est pas prévu pour les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si une personne responsable de leur sécurité les surveille ou leur explique comment utiliser l'appareil.
10. Si le voyant de chauffage ne s'allume pas quand vous sélectionnez un des trois réglages de chauffage à l'aide du cadran de réglage de la température, cela signifie que l'appareil ne fonctionne pas normalement. Débranchez immédiatement l'appareil et faites-le réparer par un réparateur compétent.
11. Débranchez le cordon d'alimentation avant de remplir ou de vider le réservoir d'eau.
12. N'utilisez pas l'appareil lorsque des produits à base d'aérosol sont employés ou lorsque de l'oxygène est administré.
13. L'appareil doit être utilisé seulement avec les accessoires recommandés pour le modèle SF-727. L'utilisation d'autres types d'accessoires peut endommager l'appareil ou causer des blessures.
14. Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau; tout autre agent nettoyant pourrait endommager l'appareil ou causer des blessures. Il est fortement recommandé d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée afin de réduire au minimum l'accumulation potentielle de dépôts de minéraux. Ne remplissez pas trop l'appareil.
15. N'essayez pas d'utiliser la fonction de vapeur sans avoir rempli adéquatement le réservoir d'eau.

16. Pour réduire tout risque de contact avec l'eau chaude que diffusent les orifices à vapeur, vérifiez l'appareil avant chaque utilisation en l'éloignant de votre corps, puis en appuyant sur la touche de diffusion de vapeur. Ne faites pas fonctionner l'appareil si les orifices à vapeur sont bloqués.
17. Le fait de toucher les pièces métalliques chaudes, l'eau chaude ou la vapeur peut causer des brûlures. Ne touchez pas la plaque de repassage quand l'appareil fonctionne. Ne retournez pas l'appareil à l'envers, car il peut contenir de l'eau chaude.
18. Avant d'utiliser la vapeur pour la première fois sur un article que vous repassez, il est recommandé de consulter les directives du fabricant pour le matériel sur lequel la vapeur sera diffusée. Effectuez un essai sur une zone peu visible de ce matériel avant de procéder.
19. Ne laissez pas le cordon d'alimentation toucher les surfaces chaudes (comme la plaque de repassage) pendant l'utilisation.
20. Laissez toujours refroidir complètement le fer à vapeur pour la maison et ailleurs (au moins 30 minutes) avant de le ranger. Posez l'appareil debout sur le support pour le laisser refroidir afin de ne pas endommager les surfaces.
21. Le fer doit être utilisé et s'est reposé sur une surface stable.
22. Lorsque vous placez le fer sur son stand, veiller à ce que la surface sur laquelle est placé le support est stable.

Cet équipement peut générer, utiliser et/ou émettre de l'énergie de fréquence radio pouvant nuire aux communications radio en les brouillant. Si cet équipement cause du brouillage qui nuit à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé

en mettant l'équipement hors tension, puis sous tension, nous encourageons l'utilisateur à communiquer avec le service aux consommateurs de Steamfast au 1 800 711-6617.

Veillez consulter notre site Web pour obtenir la version la plus récente de notre guide d'utilisation.

POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

## ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

---

Vous avez des questions ou des commentaires?

- [steamfast.com](http://steamfast.com)
- [consumerservice@steamfast.com](mailto:consumerservice@steamfast.com)
- 1-800-711-6617

Exprimez-vous! Nous vous invitons à évaluer ce produit en ligne :

[steamfast.com/reviews](http://steamfast.com/reviews)



### CARACTÉRISTIQUES

- |    |                                     |
|----|-------------------------------------|
| 1  | Plaque de repassage                 |
| 2  | Élément principal                   |
| 3  | Voyant de chauffage                 |
| 4  | Pince pour cordon d'alimentation    |
| 5  | Réservoir d'eau (interne)           |
| 6  | Touche de diffusion de vapeur       |
| 7  | Cadran de réglage de la température |
| 8  | Poignée                             |
| 9  | Supports (2)                        |
| 10 | Tasse à mesurer                     |

## REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU (POUR REPASSAGE À LA VAPEUR)

1. Mettez l'appareil hors tension, puis débranchez-le.
2. Posez la plaque de repassage de l'appareil sur une surface plane qui résiste à la chaleur.
3. Dans la tasse à mesurer, versez de l'eau jusqu'à (1,7 oz / 50 ml).  
**REMARQUE:** Afin de prolonger la durée de vie de votre appareil et de lui permettre de fonctionner de façon optimale, il est fortement recommandé d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée dans le réservoir d'eau.
4. Ôtez le bouchon du réservoir d'eau. Versez l'eau de la tasse à mesurer dans le réservoir d'eau (FIGURE 2). Remettez le bouchon du réservoir d'eau.

Pendant le repassage à la vapeur, les hublots du réservoir d'eau vous permettent de surveiller le niveau de l'eau dans le réservoir d'eau. Quand le niveau d'eau est bas:

1. Mettez l'appareil hors tension, puis débranchez-le. Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 5 minutes.
2. Suivez les ÉTAPES 1 à 3 ci-dessus.
3. Rebranchez le cordon d'alimentation et continuez le repassage.



FIGURE 2

## FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

### REPASSAGE À SEC

**IMPORTANT:** Ne pas ajouter d'eau à l'appareil pour un repassage à sec.

1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique commodément située.
2. Tournez le cadran de réglage de la température en sens horaire afin que de façon que le voyant de chauffage pointe vers la température désirée (FIGURE 3). Le voyant de chauffage s'illuminera.
3. Quand le voyant de chauffage s'éteint, la plaque de repassage a fini de chauffer et peut être utilisée.

**REMARQUE:** Pendant l'utilisation, le voyant de chauffage s'illuminera et s'éteindra constamment parce que l'appareil s'efforce de maintenir une température constante. Vous pouvez continuer à repasser même si le voyant s'illumine et s'éteint.

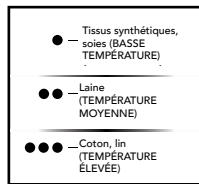


FIGURE 3

## REPASSAGE À LA VAPEUR

1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique com modément située.
2. Tournez le cadran de réglage de la température en sens horaire dans le sens horaire jusqu'à au moins 160°C (320°F). Aux réglages de température faible, l'eau peut s'écouler de l'appareil. Le voyant de chauffage s'illuminera.
3. Quand le voyant de chauffage s'éteint, l'appareil est prêt à produire de la vapeur.
4. Appuyez plusieurs fois sur la commande de vapeur pour produire une bouffée de vapeur. À la première utilisation de l'appareil, vous devrez peut-être appuyer plusieurs fois sur la commande de vapeur pour amorcer et démarrer la diffusion de vapeur.

**NOTE:** L'appareil peut produire de la vapeur en position verticale.

Quand vous avez terminé tout votre repassage, tournez immédiatement le cadran de réglage de la température en sens antihoraire pour le ramener à la position Arrêt. Placez l'appareil debout sur les supports pour le laisser refroidir, puis consultez les DIRECTIVES D'ENTRETIEN ET DE RANGEMENT à la page 48 pour savoir comment nettoyer et ranger correctement l'appareil.



## Entretien et Rangement

### NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Tournez le cadran de réglage de la température à la position Arrêt. Débranchez le cordon d'alimentation.
2. Posez l'appareil debout sur les supports et laissez la plaque de repassage refroidir pendant 30 minutes.
3. Ôtez le bouchon du réservoir d'eau. Dans un évier, un lavabo ou un bain, videz toute l'eau qui reste. Remettez le bouchon quand vous avez terminé.
4. Essuyez l'élément principal et la plaque de repassage avec un chiffon doux légèrement mouillé à l'eau.
  - NE nettoyez PAS la plaque de repassage avec un détergent ou un détartrant.
  - NE nettoyez PAS la plaque de repassage avec un produit abrasif ou corrosif.
  - N'immergez PAS l'appareil et NE le placez PAS sous l'eau courante.
5. Rangez le tout dans un endroit frais et sec.

## ACCUMULATION DE MINÉRAUX

1. Suivez les ÉTAPES 1 à 3 de la section NETTOYAGE ET RANGEMENT ci-dessus, sans toutefois remettre le bouchon du réservoir d'eau.
2. Mélangez 0,5 oz (14 ml) d'eau distillée et 0,5 oz (14 ml) de vinaigre.
3. Utilisez la tasse à mesurer incluse pour verser la solution d'eau et de vinaigre dans le réservoir d'eau. Remettez le bouchon du réservoir d'eau.
4. Suivez la procédure habituelle pour le repassage à la vapeur, décrite à la page 31. Laissez l'appareil produire de la vapeur jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide. Quand le réservoir est vide, abaissez la touche de diffusion de vapeur pour la verrouiller, puis débranchez l'appareil.
5. Laissez l'appareil refroidir pendant 5 minutes, puis remplissez à nouveau le réservoir d'eau avec de l'eau distillée fraîche. Répétez l'ÉTAPE 4 jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre se dissipe.
6. Rangez l'appareil comme à l'habitude.



## Renseignements Sur La Garantie

### GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

#### Ce qui est couvert

Steamfast, une division de Vornado Air SARL (« Steamfast »). Sous réserve des conditions générales de cette garantie limitée de 2 ans (la « garantie ») indiquées ci-dessous, Steamfast garantit à l'acheteur ou au consommateur initial (l'« acheteur ») que ce produit à vapeur de marque Steamfast® (le « produit », ce qui exclut tous les accessoires) ne comportera aucun vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat si le produit est utilisé et entretenu conformément au guide d'utilisation (la « période de garantie »). Si l'acheteur avise Steamfast que le produit comporte un vice au cours de la période de garantie, Steamfast remplacera le produit et/ou les pièces défectueuses, selon le cas et au besoin. Lors d'un tel remplacement, l'acheteur ne paiera ni les pièces ni la main-d'œuvre; toutefois, il devra payer les frais d'expédition et de transport pour le retour du produit à Steamfast afin que Steamfast l'inspecte et effectue le remplacement en vertu de la garantie.

#### Ce qui n'est pas couvert

Cette garantie ne s'applique pas aux pertes ni aux dommages causés, en totalité ou en partie, par:

- Des réparations, des modifications ou des altérations au produit non effectuées par Steamfast;



- Le fait d'utiliser ou de faire fonctionner le produit d'une manière différente des utilisations permises ou prévues, décrites par Steamfast dans le guide d'utilisation, ou le fait de faire fonctionner ou de manipuler le produit de façon négligente, de mal utiliser le produit ou de le malmener;
- Le fait de mal entretenir le produit ou de ne pas le nettoyer quand il est nécessaire de le faire, comme indiqué dans le guide d'utilisation;
- Le fait d'employer le produit pour un usage autre qu'un usage domestique normal;
- L'usure normale;
- Des pièces et des accessoires consommables usés, y compris, mais non de façon limitative, les brosses, les cintres, les tampons nettoyants et les tampons pour balai;
- L'utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux produits ou recommandés par Steamfast;
- Les dommages esthétiques, comme les éraflures, les ébréchures et les bosselures;
- Les dommages causés lors d'un accident, par l'eau, par une inondation, par le feu ou lors d'une catastrophe naturelle ou en raison d'une cause externe.

#### Limitations et exclusions de la garantie

- STEAMFAST NE DONNE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE À L'ACHETEUR ET AUCUN REPRÉSENTANT N'A L'AUTORISATION DE FAIRE DES AFFIRMATIONS AUTRES QUE CELLES FIGURANT À LA PRÉSENTE.
- LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE NE PEUT DÉPASSER LA DURÉE INDIQUÉE À LA PRÉSENTE. TOUTES LES GARANTIES

IMPLICITES, EN PARTICULIER LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN EMPLOI PARTICULIER, SONT LIMITÉES EXPRESSÉMENT PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE LA GARANTIE, SAUF SI LA LOI PERMET D'UTILISER UNE PÉRIODE PLUS COURTE.

- LE REMPLACEMENT DU PRODUIT PAR STEAMFAST CONSTITUE LE SEUL RECOURS. EN AUCUN CAS, STEAMFAST NE SERA RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR OU TOUTE AUTRE PERSONNE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, NI DE TOUT AUTRE DOMMAGE, MÊME SI STEAMFAST A ÉTÉ AVISÉ OU AURAIT PU RAISONNABLEMENT PRÉVOIR LA POSSIBILITÉ DE CES DOMMAGES, Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, LA PERTE DE PROFITS OU LES DOMMAGES, QU'ILS DÉCOULENT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, D'UNE VIOLATION DU CONTRAT OU D'UNE AUTRE THÉORIE DU DROIT.
- CETTE GARANTIE OCTROIE À L'ACHETEUR DES DROITS SPÉCIFIQUES RECONNUS PAR LA LOI. L'ACHETEUR PEUT DISPOSER D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE PROVINCE À L'AUTRE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES INTERDISENT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, ET CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES INTERDISENT LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE; LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS S'APPLIQUER À LA SITUATION DE L'ACHETEUR.

### Inscription de la garantie

L'acheteur doit remplir une demande afin d'enregistrer cette garantie au plus tard soixante (60) jours après la date d'achat. L'acheteur peut se rendre sur le site Web de Steamfast, à l'adresse [steamfast.com](http://steamfast.com), et remplir la demande en ligne ou poster une demande dûment remplie à Steamfast. Si cette garantie n'est pas enregistrée au plus tard soixante (60) jours après la date d'achat, elle sera frappée de nullité.

### Service de garantie

Pour bénéficier du service de garantie, composez le 1 800 711-6617 ou envoyez un courriel à [consumerservice@steamfast.com](mailto:consumerservice@steamfast.com) afin d'obtenir un formulaire d'autorisation de retour (« AR »). Veuillez inclure le numéro de modèle du produit et son numéro de série, ainsi que les nom, adresse, ville, province ou État, code postal et numéro de téléphone de l'acheteur quand vous contactez Steamfast au sujet du service de garantie. L'acheteur pourrait devoir fournir le reçu de vente original comme preuve de la date d'achat. Après réception du formulaire d'AR, le produit doit être expédié, port payé par l'acheteur, à :

Steamfast  
Attn: Warranty & Repair  
415 E. 13th Street  
Andover, KS 67002, U.S.

Pour garantir une manutention adéquate, le numéro d'AR doit être clairement indiqué sur le colis. Un colis où ne figure pas clairement le numéro d'AR peut être refusé au quai de déchargement.

50 | FRANÇAIS

Important : Après avoir reçu l'autorisation de retour, il faut emballer le produit avec soin pour éviter qu'il soit endommagé pendant son transport. Tout dommage subi durant le transport n'est pas couvert par la garantie; l'acheteur devra en assumer entièrement la responsabilité. Pour les dommages ou les pertes non couverts par cette garantie ou survenant après la période de garantie, des frais s'appliqueront pour couvrir le coût de la manutention et de l'expédition. L'acheteur sera entièrement responsable de la totalité de ces frais et de ces coûts.

Veuillez prévoir au moins 1 à 2 semaines pour le retour du produit après qu'il aura été reçu chez Steamfast. Pour qu'il soit facile de retrouver tous les renseignements relatifs au produit, nous recommandons à l'acheteur d'agrafer ou de fixer le reçu d'achat original au présent guide d'utilisation et d'inscrire le numéro de série du produit (qui figure sur l'autocollant des caractéristiques techniques du produit) ici :

---

© 2018 Vornado Air SARL • Andover, KS 67002, É.-U.

Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis. Steamfast® est une marque de commerce qui appartient à Vornado Air SARL. Patented. US Pat. No. 7,062,870 B1  
Fabriqué en Chine.

Service aux consommateurs de Steamfast  
W : [steamfast.com](http://steamfast.com) • T : 1 800 711-6617 • C : [consumerservice@steamfast.com](mailto:consumerservice@steamfast.com)

FRANÇAIS | 51



# Steamfast<sup>TM</sup>

Steamfast

415 East 13th Street, Andover, KS 67002

1-800-711-6617 | [steamfast.com](http://steamfast.com) | [consumerservice@steamfast.com](mailto:consumerservice@steamfast.com)

T707-005 RA, V00